

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

CD181

CD186



PT Manual do utilizador

PHILIPS

EC DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION DE CONFORMITE CE)

We / Nous, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Name / Nom de l'entreprise)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / adresse)

Declare under our responsibility that the electrical product(s):

(Déclarons sous notre propre responsabilité que le(s) produit(s) électrique(s):)

PHILIPS

(brand name, nom de la marque)

CD181, CD186

(Type version or model, référence ou modèle)

DECT Phone

(Telecommunication Terminal Equipment)

(product description, description du produit)

To which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(Auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes harmonisées suivantes)

(title, number and date of issue of the standard / titre, numéro et date de parution de la norme)

EN 301 406 V2.1.1:2009

EN 301 489-1 V1.8.1:2008; EN 301 489-6 V1.3.1:2008

EN 60950-1:2006/A11:2009

EN 50360:2001; EN 50385:2002

Following the provisions of :

(Conformément aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de:)

1999/5/EC (R&TTE Directive) (Directive R&TTE 1999/5/CE)

2009/125/EC (ErP Directive)

- EC/1275/2008

- EC/278/2009

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

(Et sont fabriqués conformément à une qualité au moins conforme à la norme ISO 9001 ou aux Documents Permanents CENELEC)

The Notified Body BAPT 0168 performed Notified Body Opinion
(L'Organisme Notifié) (Name and number/ nom et numéro) (a effectué) (description of intervention / description de l'intervention)

And issued the certificate, NA
(et a délivré le certificat) (certificate number / numéro du certificat)

Remarks:

(Remarques:)

Drachten, The Netherlands Dec. 21, 2010

(place, date / lieu, date)

A.Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / signature, nom et fonction)

Índice

1 Instruções de segurança importantes

4

2 O seu CD181/CD186

6

O que está na caixa	6
Visão geral do telefone	7
Visão geral da estação base	8
Apresenta ícones	8

3 Introdução

10

Ligar a estação base	10
Instalar o telefone	10
Configurar o seu telefone (dependendo do país)	11
Carregar o telefone	11
Verificar o nível da bateria	12
O que é o modo de espera?	12
Verificar a força do sinal	12
Ligar/desligar o telefone	12

4 Chamadas

13

Fazer uma chamada	13
Terminar uma chamada	14
Atender uma chamada	14
Ajustar o volume do auricular	14
Desligar o som do microfone	14
Ligar/desligar o altifalante	14
Fazer uma segunda chamada	14
Atender uma segunda chamada	15
Alternar entre duas chamadas	15
Fazer uma chamada de conferência com os autores de chamada externos	15

5 Texto e números

16

Introduzir texto e números	16
----------------------------	----

6 Agenda

17

Visualizar a agenda	17
Procurar um registo	17
Chamada a partir da agenda	17
Aceder à agenda durante uma chamada	17

Adicionar um registo	17
Editar um registo	18
Eliminar um registo	18
Eliminar todos os registos	18
Memória de acesso directo	18

7 Registo de chamadas

19

Ver os registos de chamadas	19
Guardar um registo de chamadas na agenda	19
Eliminar um registo de chamada	19
Eliminar todos os registos de chamadas	19
Chamada de resposta	20

8 Lista de remarcação

21

Ver os registos de remarcação	21
Remarcar uma chamada	21
Guardar um registo de chamadas na agenda	21
Eliminar um registo de remarcação	21
Eliminar todos os registos de remarcação	21

9 Definições do telefone

22

Definições de som	22
Dar um nome ao telefone	22
Definir a data e a hora	22
definir o idioma do ecrã	22

10 Serviços

23

Conferência automática	23
Tipo de rede	23
Seleccionar o tempo para remarcação	23
Modo de marcação	23
Registar os telefones	24
Anular o registo dos telefones	24
Repor predefinições	24

11 Atendedor de chamadas

26

Ligar/desligar o atendedor de chamadas	26
Definir o idioma do atendedor de chamadas	26
Definir o modo de atendimento	26
Mensagens	26
Mensagens recebidas (ICM)	27

Definir o atraso do toque	28
Acesso remoto	28
<hr/>	
12 Predefinições	31
<hr/>	
13 Dados técnicos	32
<hr/>	
14 Perguntas frequentes	33
<hr/>	
15 Aviso	34
Declaração de Conformidade (DoC)	34
Utilização em conformidade com a norma GAP	34
Conformidade com as normas EMF (campos electromagnéticos)	34
Eliminação de pilhas e do produto antigo	34

1 Instruções de segurança importantes

Requisitos de energia

- Este produto necessita de uma alimentação eléctrica CA de 100-240 volts. Em caso de falha eléctrica, a comunicação perde-se.
- A tensão da rede está classificada como TNV-3 (Telecommunication Network Voltages), conforme definido pela norma EN 60950.



Aviso

- A rede eléctrica está classificada como perigosa. A única forma de cortar a alimentação do carregador é desligar a alimentação da tomada de parede. Certifique-se de que há um acesso fácil à tomada eléctrica.

Para evitar danos ou avarias

! Atenção

- Utilize apenas o transformador listado nas instruções do utilizador.
- Utilize apenas as pilhas apresentadas nas instruções do utilizador.
- Não permita que os contactos de carregamento entrem em contacto com objectos metálicos.
- Não abra o telefone, a estação de base ou o carregador, pois pode ficar exposto a alta tensão.
- Não permita que o produto entre em contacto com líquidos.
- Existe risco de explosão, se a bateria for substituída por outra de tipo incorrecto.
- Elimine as pilhas usadas de acordo com as instruções.
- Utilize sempre os cabos fornecidos com o produto.
- No caso do equipamento que tem de ser ligado à corrente eléctrica, a tomada de parede deve estar localizada junto do equipamento e ser de acesso fácil.
- Este equipamento não foi concebido para fazer chamadas de emergência em caso de falha de energia. Será necessário criar uma alternativa para permitir chamadas de emergência.
- Não exponha o telefone a calor excessivo provocado por equipamento de aquecimento ou por exposição directa à luz do Sol.
- Não deixe cair o telefone nem deixe que objectos caiam sobre o telefone.
- Não utilize agentes de limpeza que contenham álcool, amónia, benzina ou abrasivos, dado que poderão causar danos no aparelho.
- Não utilize o produto em locais onde haja perigo de explosão.
- Não permita que objectos metálicos pequenos entrem em contacto com o produto. Isto pode deteriorar a qualidade do áudio e danificar o produto.
- Telemóveis activos nas proximidades podem causar interferências.
- Os objectos metálicos podem ficar presos se colocados junto ou dentro do receptor do telefone.

Acerca das temperaturas de funcionamento e armazenamento

- Utilize o aparelho num local onde as temperaturas estejam sempre entre 0°C e +35°C.
- Guarde o aparelho num local onde as temperaturas estejam sempre entre -20°C e 45°C.

- A duração da bateria pode diminuir com temperaturas mais baixas.

2 O seu CD181/ CD186

Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips!

Para tirar máximo partido da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em www.philips.com/welcome.

O que está na caixa



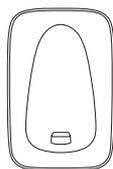
Estação de base (CD181)



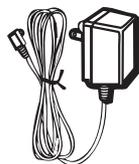
Estação de base (CD186)



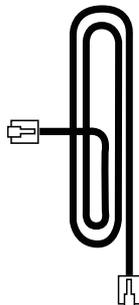
Telefone



Carregador



Transformador



Cabo de alimentação*



Garantia

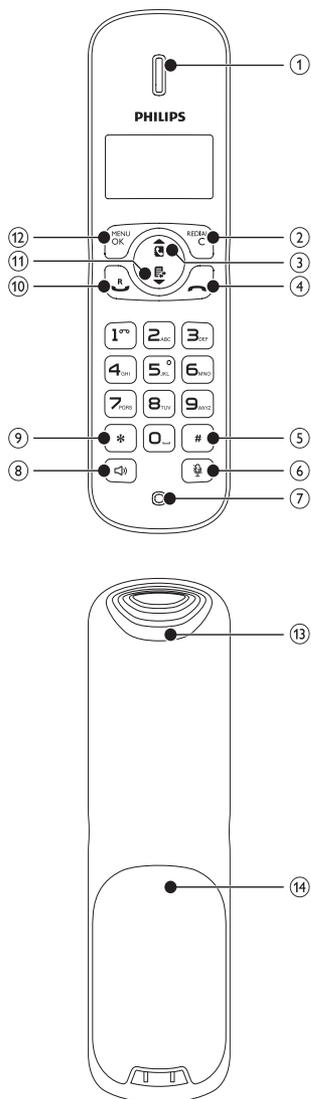


Guia de Início Rápido

Nota

- * Em alguns países, é necessário ligar o adaptador do fio ao fio de telefónico e o último à tomada telefónica.

Visão geral do telefone



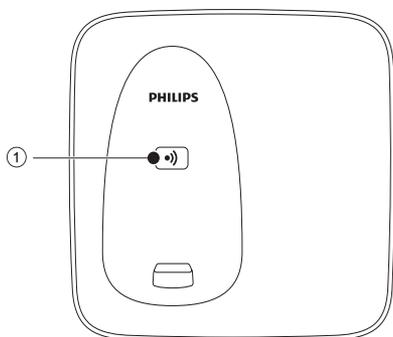
1	Auricular	
2	REDIAL/C	- Elimina texto ou dígitos. - Cancela operação. - Entra na lista de remarcação.
3		- Percorre o menu para cima. - Aumenta o volume do auscultador. - Entra na agenda.
4		- Termina a chamada. - Sai do menu/ operação. - Mantenha premido para ligar/desligar o telefone.
5	#	- Efectua uma chamada de pré-marcação. - Mantenha premido para inserir uma pausa.
6		- Liga/desliga o microfone.
7	Microfone	
8		- Liga/desliga o altifalante do telefone. - Efectua e recebe chamadas.
9	*	- Define o modo de marcação (modo por impulsos ou modo por tons temporário).
10		- Efectua e recebe chamadas. - Tecla de chamada (esta função depende da rede).
11		- Percorre o menu para baixo. - Diminui o volume do auscultador. - Entra no registo de chamadas.

12	MENU/ OK	- Acede ao menu principal. - Confirma a selecção. - Entra no menu de opções.
13	Altifalante	
14	Porta da bateria	

1	Altifalante	
2		- Aumenta/diminui o volume do altifalante.
3		- Liga/desliga o atendedor de chamadas.
4		- Salta para a frente/para trás durante a reprodução.
5		- Apaga mensagens.
6		- Reproduz mensagens. - Pára a reprodução de mensagens.
7		- Localiza telefones. - Entra no modo de registo.

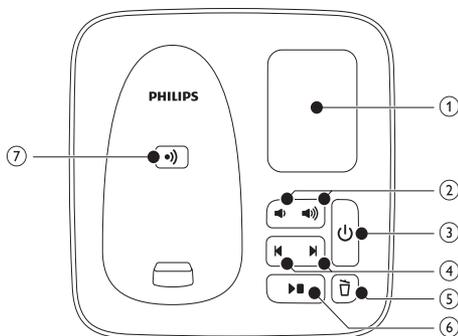
Visão geral da estação base

CD181



1		- Localiza telefones. - Entra no modo de registo.
---	--	------------------------------------------------------

CD186



Apresenta ícones

No modo de espera, os ícones apresentados no ecrã principal indicam as funções que estão disponíveis no telefone.

Ícone	Descrições
	Quando o telefone se encontra fora da estação de carga/carregador, as barras indicam o nível da bateria (completa, média e fraca).
	Quando o telefone se encontra na estação de base/carregador, as barras mantêm-se em deslocamento até o carregamento estar concluído.
	O ícone de bateria fraca fica intermitente e ouve um sinal de aviso. O nível da bateria está baixo e é necessário recarregá-la.
	Apresenta o estado da ligação entre o telefone e a estação de base. Quanto mais barras forem apresentadas, melhor é o sinal ou a ligação.
	Está a ser recebida uma chamada.
	Está a ser efectuada uma chamada.
	Fica intermitente quando há uma nova chamada não atendida. Mantém-se continuamente aceso quando navega nas chamadas não atendidas no registo de chamadas.
	Fica intermitente quando é recebida uma chamada. Mantém-se continuamente aceso quando desliga o telefone.
	O altifalante está ligado.
	O toque está desligado.
	Atendedor de chamadas: fica intermitente quando há uma nova mensagem. Indica quando o atendedor de chamadas do telefone está ligado.

	Fica intermitente quando há uma nova mensagem de voz. Mantém-se continuamente aceso quando as mensagens de voz já foram consultadas no registo de chamadas. O ícone não é apresentado quando não há mensagens de voz.
	É apresentado quando se desloca para cima/para baixo numa lista/quando aumenta ou diminui o volume.
	Há mais dígitos à direita. Prima REDIAL/C para ler.

3 Introdução

Atenção

- Certifique-se de que lê as instruções de segurança na secção "Importante" antes de ligar e instalar o seu telefone.

Ligar a estação base

Aviso

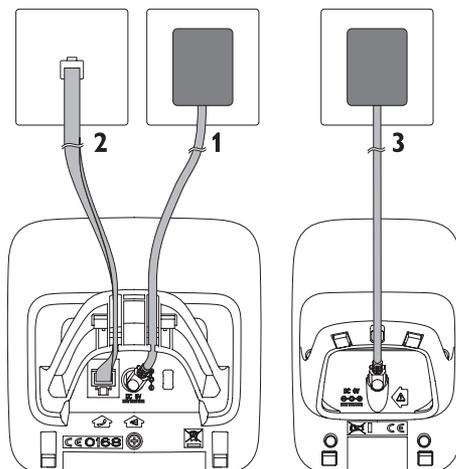
- Risco de danos no produto! Certifique-se de que a tensão da fonte de alimentação corresponde à tensão impressa na parte posterior ou inferior do telefone.
- Utilize apenas o transformador fornecido para carregar as baterias.

Nota

- Se subscrever a Internet de alta velocidade por linha de subscrição digital (DSL) através da sua linha telefónica, assegure-se de que instala um filtro DSL entre o cabo de alimentação do telefone e a tomada de alimentação. O filtro evita ruídos e problemas de ID de chamada causados por interferência da DSL. Para mais informações sobre filtros DSL, contacte o seu fornecedor de serviço DSL.
- A placa de sinalética encontra-se na base da estação de base.

- 1 Ligue cada extremidade do transformador:
 - entrada CC na parte inferior da estação de base;
 - a tomada eléctrica na parede.
- 2 Ligue as extremidades do fio telefónico a:
 - a tomada telefónica na parte inferior da estação de base;
 - a tomada telefónica na parede.
- 3 Ligue cada extremidade do transformador (apenas em sistemas com vários telefones):

- à entrada CC na parte inferior do carregador extra do telefone.
- a tomada eléctrica na parede.



Instalar o telefone

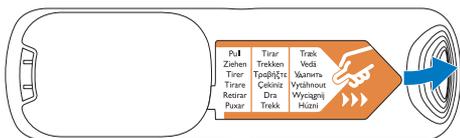
Atenção

- Risco de explosão! Mantenha as pilhas afastadas do calor, luz solar ou chamas. Nunca elimine as pilhas queimando-as.
- Utilize apenas as pilhas fornecidas.
- Risco de redução da vida útil das pilhas! Nunca misture pilhas de marcas ou tipos diferentes.

Aviso

- Verifique a polaridade das pilhas quando as inserir no compartimento da bateria. A polaridade incorrecta pode danificar os produtos.

As pilhas estão pré-instaladas no telefone. Retire a fita da bateria da tampa do compartimento da bateria antes do carregamento.



Configurar o seu telefone (dependendo do país)

- 1 Quando utilizar o seu telefone pela primeira vez, ser-lhe-á apresentada uma mensagem de boas-vindas.
- 2 Prima **MENU/OK**.

Defina o país/idioma

Selecione o seu país/idioma, se solicitado, e prima **MENU/OK** para confirmar:

- ↳ A definição de país/idioma está guardada.

Nota

- A opção de definição do país/idioma depende do país. Se não for apresentada uma mensagem de boas-vindas, isto significa que a definição de país/idioma está predefinida para o seu país. Em seguida, pode definir a data e a hora.

Definir a data e a hora

Dica

- Para definir a data e a hora mais tarde, prima **REDIAL/C** para saltar esta definição.

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[CONFIG. TLF.] > [DEF. DT/HORA]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Prima os botões numéricos para introduzir a data e prima **MENU/OK** para confirmar.

- ↳ O menu de definição da hora é apresentado no telefone.

- 4 Prima os botões numéricos para introduzir a hora.
 - Se a hora estiver no formato de 12 horas, prima **☺ / ☹** para seleccionar **[AM]** ou **[PM]**.
- 5 Prima **MENU/OK** para confirmar.

Definir o formato da data e da hora

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Selecione **[CONFIG. TLF.] > [DEF. DT/HORA]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Selecione a definição. Selecione **[DD/MM]** ou **[MM/DD]** para indicação da data e **[12 HR]** ou **[24 HR]** como indicação da hora. Depois prima **MENU/OK** para confirmar.
 - ↳ A definição é guardada.

Nota

- A definição do formato da data e da hora depende do país.

Carregar o telefone

Coloque o telefone na estação de base para carregá-lo. Quando o telefone estiver correctamente colocado na estação de base, ouvirá um som da base.

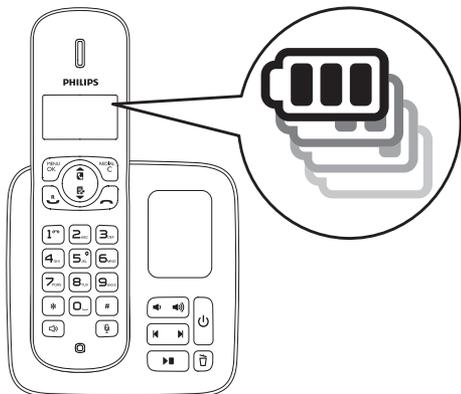
- ↳ O telefone começa a carregar.

Nota

- Carregue as pilhas durante 8 horas antes da primeira utilização.
- Se o telefone aquecer durante o carregamento das pilhas é normal.

○ seu telefone está pronto a utilizar.

Verificar o nível da bateria



O ícone da bateria mostra o nível de bateria actual.

Quando o telefone se encontra fora da estação de carga/carregador, as barras indicam o nível da bateria (completa, média e fraca).

Quando o telefone se encontra na estação de base/carregador, as barras mantêm-se intermitentes até o carregamento estar concluído.

O ícone de bateria sem carga fica intermitente. O nível da bateria está baixo e é necessário recarregá-la.

O telefone desliga-se quando as baterias estão vazias. Se estiver ao telefone, ouve sons de aviso quando a baterias estiverem quase vazias. A chamada é desligada depois do aviso.

O que é o modo de espera?

O seu telefone fica em modo de espera quando está inactivo. O ecrã do modo de espera apresenta o nome do telefone e o número/a data e a hora, o ícone do sinal e o ícone da bateria.

Verificar a força do sinal

Apresenta o estado da ligação entre o telefone e a estação de base. Quanto mais barras forem apresentadas, melhor é a ligação.

- Certifique-se de que o telefone está ligado à estação de base antes de fazer ou receber chamadas e de utilizar funções e funcionalidades do telefone.
- Se ouvir tons de aviso quando estiver ao telefone, é porque o telefone está quase sem bateria ou fora do alcance. Carregue a bateria ou aproxime o telefone da estação de base.

Ligar/desligar o telefone

- Prima e mantenha premido  para desligar o telefone. O ecrã do telefone desliga-se.



Nota

- Quando se desliga o telefone, não é possível receber chamadas.
- Prima e mantenha premido  para ligar o telefone. Demora alguns segundos para que o telefone fique activo.

4 Chamadas

Nota

- Quando há uma falha de energia, o telefone não consegue aceder aos serviços de emergência.

Dica

- Verifique a força do sinal antes de fazer uma chamada ou quando estiver a fazer uma chamada. Para mais informações, consulte “Verificar a força do sinal” na Introdução.

Fazer uma chamada

Pode fazer uma chamada da seguinte forma:

- Chamada rápida
- Marcar antes de fazer a chamada
- Remarcar o número mais recente
- Chamada a partir da lista de remarcação
- Chamada a partir da lista da agenda
- Chamada a partir do registo de chamadas

Chamada rápida

- 1 Prima .
- 2 Marque o número de telefone.
 - ↳ É feita a chamada para o número marcado.
 - ↳ É apresentada a duração da chamada actual.

Marcar antes de fazer a chamada

- 1 Marque o número de telefone
 - Para apagar um dígito, prima **REDIAL/C**.
 - Para introduzir uma pausa, prima e mantenha premido **#**.

- 2 Prima  para fazer a chamada.

Remarcar o número mais recente

- 1 Prima **REDIAL/C**.
 - ↳ A lista de remarcação é apresentada e o número mais recente é realçado.
- 2 Prima .
 - ↳ Será então feita a chamada para o número mais recente.

Chamada a partir da lista de remarcação

Pode fazer uma chamada a partir da lista de remarcação.

Dica

- Para mais informações, consulte “Remarcar uma chamada” na secção da Lista de remarcação.

Chamada a partir da agenda

Pode fazer uma chamada a partir da lista da agenda.

Dica

- Para mais informações, consulte “Chamada a partir da lista da agenda” na secção Agenda.

Chamada a partir do registo de chamadas

Pode fazer uma chamada a partir de registo de chamadas recebidas ou não atendidas.

Dica

- Para mais informações, consulte “Chamada de resposta” na secção Registo de chamadas.

Nota

- O temporizador de chamadas mostra o tempo de conversação da sua chamada actual.

Nota

- Se ouvir sinais sonoros de aviso, é porque o telefone está quase sem bateria ou fora do alcance. Carregue a bateria ou aproxime o telefone da estação de base.

Terminar uma chamada

Pode terminar uma chamada da seguinte forma:

- Prima ; ou
- Coloque o telefone na estação de base ou na base de carga.

Atender uma chamada

Quando o telefone tocar, prima .

Aviso

- Quando o telefone toca, mantenha-o longo do seu ouvido para evitar lesões.

Nota

- Tem disponível o serviço de identificação do autor da chamada, se subscrever o serviço no seu fornecedor de serviços.

Dica

- Quando existe uma chamada não atendida, o telefone mostra uma mensagem de notificação.

Desligar o toque para todas as chamadas recebidas

Quando o telefone tocar, prima .

Ajustar o volume do auricular

Prima  /  para ajustar o volume durante uma chamada.

- ↳ O volume do auricular é ajustado e o telefone volta ao ecrã de chamada.

Desligar o som do microfone

1 Prima  durante uma chamada.

- ↳ O telefone mostra [SEM SOM].

- ↳ Poderá ouvir a voz da pessoa que estiver em linha, mas essa pessoa não poderá ouvi-lo.

2 Prima  novamente para ligar o som do microfone.

- ↳ Pode então comunicar com a pessoa em linha.

Ligar/desligar o altifalante

Prima .

Fazer uma segunda chamada

Nota

- Este é um serviço que depende da rede.

1 Prima  durante uma chamada.

- ↳ A primeira chamada é colocada em espera.

2 Marque o segundo número.

- ↳ O número apresentado no ecrã é marcado.

Atender uma segunda chamada

Nota

- Esta é uma definição que depende do país.

Quando ouve um sinal sonoro periódico para o notificar de que está a receber uma chamada, pode atender a chamada da seguinte maneira:

- 1 Prima **R** e **2_{ABC}** para atender a chamada.
 - ↳ A primeira chamada é colocada em espera e fica em linha com a segunda chamada.
- 2 Prima **R** e **1^o** para terminar a chamada actual e voltar à primeira chamada.

Alternar entre duas chamadas

- 1 Prima **R** e **2_{ABC}**.
 - ↳ A chamada actual é colocada em espera e fica em linha com a outra chamada.

Fazer uma chamada de conferência com os autores de chamada externos

Nota

- Este é um serviço que depende da rede. Verifique junto do seu fornecedor de serviços os encargos adicionais.

Quando estiver ligado a duas chamadas, prima **R** e, em seguida, **3_{DEF}**.

- ↳ As duas chamadas são combinadas e é estabelecida uma chamada de conferência.

5 Texto e números

Pode introduzir texto e números para o nome do telefone, registos da agenda e outros itens do menu.

Introduzir texto e números

- 1 Prima uma ou várias vezes a tecla alfanumérica para introduzir o carácter seleccionado.
- 2 Prima **REDIAL/C** para eliminar o carácter. Prima  /  para mover o cursor para a esquerda e para a direita.

tecla	Caracteres (para Inglês/idiomas latinos/norueguês/dinamarquês/polaco)
0	espaço 0 Ø
1	- 1
2	A B C 2 Æ
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5 Ł
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &

Tecla	Caracteres (para grego)
0	espaço 0
1	- 1
2	A B 2 Γ
3	Δ E Z 3
4	H Θ 4
5	K Λ M 5
6	N Ξ O 6
7	Π P Σ 7
8	T Υ Φ 8
9	Χ Ψ Ω 9

6 Agenda

Este telefone tem uma agenda que guarda até 50 registos. Pode aceder à agenda a partir do telefone. Cada registo pode ter um nome com 12 caracteres, no máximo, e um número com 24 dígitos, no máximo.

Visualizar a agenda

Nota

- Só pode visualizar a agenda num telefone de cada vez.

- 1 Prima **Ⓜ** ou **MENU/OK** > **[AGENDA]** > **[VER]** para aceder à lista da agenda.
- 2 Seleccione um contacto e veja as informações disponíveis.

Procurar um registo

Pode procurar registos da agenda das seguintes formas:

- Percorra a lista de contactos.
- Introduza o primeiro carácter do contacto.

Percorrer a lista de contactos

- 1 Prima **Ⓜ** ou **MENU/OK** > **[AGENDA]** > **[VER]** para aceder à lista da agenda.
- 2 Prima **Ⓜ** e **⏪** para se deslocar pelas entradas da agenda.

Introduzir o primeiro carácter de um contacto

- 1 Prima **Ⓜ** ou **MENU/OK** > **[AGENDA]** > **[VER]** para aceder à lista da agenda.

- 2 Prima a tecla alfanumérica correspondente ao carácter.
↳ É apresentado o primeiro registo a começar com este carácter.

Chamada a partir da agenda

- 1 Prima **Ⓜ** ou **MENU/OK** > **[AGENDA]** > **[VER]** para aceder à lista da agenda.
- 2 Seleccione um contacto na agenda.
- 3 Prima **☎** para fazer a chamada.

Aceder à agenda durante uma chamada

- 1 Prima **MENU/OK**, seleccione **[AGENDA]** e prima **MENU/OK** novamente para confirmar.
- 2 Seleccione o contacto e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ O número é apresentado.

Adicionar um registo

Nota

- Se a memória da agenda estiver cheia, o telefone apresenta uma mensagem de notificação. Elimine alguns registos para poder adicionar outros novos.

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Seleccione **[AGENDA]** > **[ADIC. NOVO]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Introduza o nome e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 4 Introduza o número e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ O registo novo é guardado.

Dica

- Prima e mantenha premido # para inserir uma pausa.

Nota

- A agenda só guarda novos registos de números.

Dica

- Para mais informações sobre como editar o nome e o número, consulte a secção sobre Texto e números.

Editar um registo

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Seleccione **[AGENDA] > [EDITAR]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Seleccione um contacto e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 4 Edite o nome e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 5 Edite o número e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ O registo é guardado.

Eliminar um registo

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Seleccione **[AGENDA] > [APAGAR]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Seleccione um contacto e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ O telefone apresenta um pedido de confirmação.
- 4 Prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ O registo é eliminado.

Eliminar todos os registos

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Seleccione **[AGENDA] > [APAGAR TUDO]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ O telefone apresenta um pedido de confirmação.
- 3 Prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ São eliminados todos os registos (excepto 2 registos de memória de acesso directo).

Memória de acesso directo

Existem 2 memórias de acesso directo (teclas 1 e 2). Para marcar automaticamente o número de telefone gravado, mantenha as teclas premidas no modo de standby.

Dependendo do seu país, as teclas 1 e 2 estão predefinidas para **[1_VOICEMAIL]** (número de correio de voz) e **[2_INFO SVC]** (número do serviço de informações) do seu operador de rede, respectivamente.

7 Registo de chamadas

O registo de chamadas guarda o histórico de todas as chamadas não atendidas ou recebidas. O histórico de chamadas recebidas inclui o nome e o número do autor da chamada, a data e a hora da chamada. Esta funcionalidade está disponível se tiver subscrito o serviço de identificação do autor da chamada no seu fornecedor de serviços.

O seu telefone pode guardar até 20 registos de chamadas. O ícone do registo de chamadas no telefone fica intermitente para o relembrar de chamadas não atendidas. Se o autor da chamada permitir a apresentação da sua identidade, poderá ver o seu nome ou número. Os registos de chamadas são apresentados por ordem cronológica, com a chamada recebida mais recente no topo da lista.

Nota

- Certifique-se de que o número na lista de chamadas é válido antes de responder à chamada directamente a partir da lista de chamadas.

Ver os registos de chamadas

- 1 Prima **☰**.
↳ É apresentado o registo de chamadas recebidas.
- 2 Seleccione um registo, prima **MENU/OK** e seleccione **[VER]** para ver mais informações disponíveis.

Guardar um registo de chamadas na agenda

- 1 Prima **☰**.

↳ É apresentado o registo de chamadas recebidas.

- 2 Seleccione um registo e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Seleccione **[GUARDAR NUM]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 4 Introduza e edite o nome e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 5 Introduza e edite o número e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ O registo é guardado.

Eliminar um registo de chamada

- 1 Prima **☰**.
↳ É apresentado o registo de chamadas recebidas.
- 2 Seleccione um registo e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Seleccione **[APAGAR]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ O telefone apresenta um pedido de confirmação.
- 4 Prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ O registo é eliminado.

Eliminar todos os registos de chamadas

- 1 Prima **☰**.
↳ É apresentado o registo de chamadas recebidas.
- 2 Prima **MENU/OK** para aceder ao menu de opções.
- 3 Seleccione **[APAGAR TUDO]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ O telefone apresenta um pedido de confirmação.

- 4 Prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ Todos os registos são eliminados.

Chamada de resposta

- 1 Prima **⌂**.
- 2 Seleccione um registo na lista.
- 3 Prima **↩** para efectuar a chamada.

8 Lista de remarcação

A lista de remarcação apresenta o histórico de chamadas feitas. Inclui os nomes e/ou números de chamadas feitas. Este telefone pode guardar até 10 registos de remarcação.

Ver os registos de remarcação

Prima **REDIAL/C**.

Remarcar uma chamada

- 1 Prima **REDIAL/C**.
- 2 Seleccione um registo e prima **R**.
↳ É feita a chamada para o número marcado.

Guardar um registo de chamadas na agenda

- 1 Prima **REDIAL/C** para aceder à lista de chamadas feitas.
- 2 Seleccione um registo e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Seleccione **[GUARDAR NUM]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 4 Introduza e edite o nome e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 5 Introduza e edite o número e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ O registo é guardado.

Eliminar um registo de remarcação

- 1 Prima **REDIAL/C** para aceder à lista de chamadas feitas.
- 2 Seleccione um registo e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Seleccione **[APAGAR]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ O telefone apresenta um pedido de confirmação.
- 4 Prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ O registo é eliminado.

Eliminar todos os registos de remarcação

- 1 Prima **REDIAL/C** para aceder à lista de chamadas feitas.
- 2 Seleccione um registo e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Seleccione **[APAGAR TUDO]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ O telefone apresenta um pedido de confirmação.
- 4 Prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ O registo é eliminado.

9 Definições do telefone

Pode personalizar as definições para tornar o seu telefone mais pessoal.

Definições de som

Definir o volume do tom de toque do telefone

Pode seleccionar entre 5 níveis de volume de toque, ou [DESLIG].

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Seleccione [CONFIG. TLF.] > [SONS] > [VOLUME TOQUE] e, em seguida, prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Seleccione um nível de volume e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ A definição é guardada.

Definir o tom de toque do telefone

Pode seleccionar entre 10 toques.

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Seleccione [CONFIG. TLF.] > [SONS] > [TOQUES] e, em seguida, prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Seleccione um tom de toque e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ A definição é guardada.

Definir o tom das teclas

O tom das teclas é o som emitido quando prime uma tecla do telefone.

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Seleccione [CONFIG. TLF.] > [SONS] > [TOM TECLAS] e prima **MENU/OK** para confirmar.

- 3 Seleccione [LIGADA]/[DESLIG] e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ A definição é guardada.

Dar um nome ao telefone

O nome do telefone pode ter até 10 caracteres. Este nome é apresentado no ecrã do telefone no modo de espera.

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Seleccione [CONFIG. TLF.] > [NOME DO TLF.] e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Introduza ou edite o nome. Para apagar um carácter, prima **REDIAL/C**.
- 4 Prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ A definição é guardada.

Definir a data e a hora

Para mais informações, consulte "Definir a data e a hora" e "Definir o formato da data e da hora" na secção "Começar".

definir o idioma do ecrã

Nota

- Esta funcionalidade só se aplica nos modelos com suporte para múltiplos idiomas.
- Os idiomas disponíveis para selecção variam consoante os países.

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Seleccione [CONFIG. TLF.] > [IDIOMA VOZ] e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Seleccione um idioma e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ A definição é guardada.

10 Serviços

O telefone suporta várias funcionalidades que o ajudam a controlar e gerir as chamadas.

Conferência automática

Para se juntar a uma chamada externa com outro telefone, prima .

Activar/desactivar a conferência automática

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Seleccione **[SERVIÇOS]** > **[CONFERÊNCIA]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Seleccione **[AUTOM.]/[DESLIG]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ A definição é guardada.

Tipo de rede

Nota

- Esta funcionalidade só se aplica nos modelos com suporte de tipo de rede.

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Seleccione **[SERVIÇOS]** > **[TIPO DE REDE]** e, em seguida prima **MENU/OK**.
- 3 Seleccione um tipo de rede e, em seguida, prima **MENU/OK**.
↳ A definição é guardada.

Seleccionar o tempo para remarcação

Certifique-se de que o tempo para remarcação está correctamente definido antes de atender uma segunda chamada. Por norma, o telefone já tem predefinido o tempo para remarcação. Pode seleccionar entre 3 opções: **[BREVE]**, **[MÉDIO]** e **[LONGO]**. O número das opções disponíveis varia consoante o país. Para mais informações, consulte o seu fornecedor de serviços.

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Seleccione **[SERVIÇOS]** > **[TEMP RECHAM]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Seleccione uma opção e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ A definição é guardada.

Modo de marcação

Nota

- Esta funcionalidade só se aplica nos modelos que suportam a marcação por tons e por impulsos.

O modo de marcação é o sinal de telefone utilizado no seu país. O telefone suporta a marcação por tons (DTMF) e por impulsos (rotativa). Consulte o fornecedor de serviços para obter informações detalhadas.

Definir o modo de marcação

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Seleccione **[SERVIÇOS]** > **[MODO MARCAR]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Seleccione um modo de marcação e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ A definição é guardada.



Nota

- Se o seu telefone estiver no modo de marcação por impulsos, prima * durante uma chamada para mudar temporariamente para o modo de marcação por tons. Os dígitos introduzidos para esta chamada são então enviados como sinais por tons.



Nota

- Se o PIN estiver incorrecto ou se não for detectada nenhuma estação de base num determinado período de tempo, o telefone apresenta uma mensagem de notificação. Repita o procedimento anterior se o registo falhar.



Nota

- O PIN predefinido é 0000. Não é possível alterar.

Registar os telefones

Pode registar telefones adicionais na estação de base. A estação de base permite registar até 4 telefones.

Registo automático

Coloque o telefone não registado na estação de base.

- ↳ O telefone detecta a estação de base e começa o registo automaticamente.
- ↳ O registo fica completo em menos de 2 minutos. A estação de base atribui automaticamente um número ao telefone.

Registo manual

Se o registo automático falhar, registre o telefone manualmente na estação de base.

- 1 Prima **MENU/OK** no telefone.
- 2 Seleccione **[SERVIÇOS] > [REGISTAR]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Mantenha **Ⓜ** premido na estação base durante 5 segundos.
- 4 Introduza o PIN do sistema. Prima **REDIAL/C** para fazer correcções.
- 5 Prima **MENU/OK** para confirmar o PIN.
 - ↳ O registo fica completo em menos de 2 minutos. A base atribui automaticamente um número ao telefone.

Anular o registo dos telefones

- 1 Se dois telefones partilharem a mesma estação de base, pode anular o registo de um telefone com outro telefone.
- 2 Prima **MENU/OK**.
- 3 Seleccione **[SERVIÇOS] > [ANULAR REGT]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 4 Introduza o PIN do sistema. (O PIN predefinido é 0000). Prima **REDIAL/C** para remover o número.
- 5 Seleccione o número do telefone cujo registo pretende anular.
- 6 Prima **MENU/OK** para confirmar.
 - ↳ O registo do telefone é anulado.



Dica

- O número do telefone aparece ao lado do nome do telefone no modo de espera.

Repor predefinições

Pode repor as predefinições do telefone para as definições originais de fábrica.

- 1 Prima **MENU/OK**.

- 2 Seleccione **[SERVIÇOS]** > **[REINICIAR]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
 - ↳ O telefone apresenta um pedido de confirmação.
- 3 Prima **MENU/OK** para confirmar.
 - ↳ Todas as definições são repostas.
 - ↳ Aparece o ecrã de boas-vindas.



Dica

- Para mais informações sobre as predefinições, consulte a secção sobre Predefinições.

11 Atendedor de chamadas

Nota

- Disponível apenas para o CD186.

O seu telefone inclui um atendedor de chamadas que, quando está ligado, regista as chamadas não atendidas. Também pode aceder remotamente ao atendedor de chamadas e alterar as definições através do menu do atendedor de chamadas no telefone. O botão  na estação de base acende quando o atendedor de chamadas está ligado.

Ligar/desligar o atendedor de chamadas

- 1 Prima  na estação de base no modo de espera.

Definir o idioma do atendedor de chamadas

Nota

- Esta funcionalidade só se aplica nos modelos com suporte para múltiplos idiomas.

O idioma do atendedor de chamadas é o idioma das mensagens.

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Seleccione **[ATEND AUTOM.] > [IDIOMA VOZ]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Seleccione um idioma e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ A definição é guardada.

Definir o modo de atendimento

Pode definir o atendedor e seleccionar se os autores das chamadas podem deixar mensagens. Seleccione **[GRAV.TAMBÉM]** para permitir que os autores das chamadas deixem mensagens. Seleccione **[SÓ RESPONDER]** para não permitir que os autores das chamadas deixem mensagens.

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Seleccione **[ATEND AUTOM.] > [ATEND. VOZ]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Seleccione um modo para atender e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ A definição é guardada.

Nota

- Se a memória estiver cheia, o atendedor de chamadas muda automaticamente para o modo **[SÓ RESPONDER]**.

Mensagens

A mensagem emitida é a mensagem que o autor da chamada ouve quando o atendedor de chamadas atende a chamada. O atendedor de chamadas tem 2 mensagens pré-gravadas: **[GRAV.TAMBÉM]** e **[SÓ RESPONDER]**.

Gravar uma mensagem

Pode gravar uma mensagem com uma duração máxima de 3 minutos. A nova mensagem gravada substitui automaticamente a mensagem antiga.

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Seleccione **[ATEND AUTOM.] > [MENSAGEM]** e prima **MENU/OK** para confirmar.

- 3 Seleccione **[SÓ RESPONDER]** ou **[GRAV. TAMBÉM]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 4 Seleccione **[GRAVAR NOVO]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 5 Comece a gravar próximo do microfone depois do sinal sonoro.
- 6 Prima **MENU/OK** para parar a gravação, caso contrário a gravação pára após 3 minutos.
 - ↳ Pode ouvir a nova mensagem gravada no telefone.

Nota

- Assegure-se de que fala perto do microfone enquanto está a gravar uma mensagem.

Ouçá a mensagem

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Seleccione **[ATEND AUTOM.] > [MENSAGEM]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Seleccione **[SÓ RESPONDER]** ou **[GRAV. TAMBÉM]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 4 Seleccione **[REPRODUZIR]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
 - ↳ Pode ouvir a mensagem actual.

Nota

- Deixará de poder ouvir a mensagem quando atender uma chamada.

Restaurar a mensagem predefinida

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Seleccione **[ATEND AUTOM.] > [MENSAGEM]** e prima **MENU/OK** para confirmar.

- 3 Seleccione **[GRAV. TAMBÉM]** ou **[SÓ RESPONDER]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 4 Seleccione **[UTIL. PREDEF]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
 - ↳ O telefone apresenta um pedido de confirmação.
- 5 Prima **MENU/OK** para confirmar.
 - ↳ A mensagem predefinida é restaurada

Mensagens recebidas (ICM)

Cada mensagem pode ter até 3 minutos de duração. Quando recebe mensagens novas, o indicador de mensagem nova pisca no atendedor de chamadas e o telefone apresenta uma mensagem de notificação.

Nota

- Se atender o telefone enquanto o autor da chamada está a deixar uma mensagem, a gravação pára e poderá falar directamente com o autor da chamada.

Nota

- Se a memória estiver cheia, o atendedor de chamadas muda automaticamente para **[SÓ RESPONDER]**. Elimine mensagens antigas para receber mensagens novas.

Ouvir as mensagens recebidas

Pode ouvir as mensagens recebidas na mesma ordem em que são gravadas.

A partir da base

- Para iniciar/parar a audição, prima **▶■**.
- Para ajustar o volume, prima **+ / -**.
- Para reproduzir a mensagem anterior/repetir a mensagem actual, prima **◀**.
- Para reproduzir a mensagem seguinte, prima **▶**.

- Para eliminar a mensagem actual, prima **⏏**.

Nota

- Não é possível recuperar mensagens apagadas.

Eliminar uma mensagem recebida

Prima **⏏** na estação de base enquanto ouve a mensagem.

- ↳ A mensagem actual é eliminada.

Eliminar todas as mensagens recebidas antigas

Mantenha **⏏** premido na estação de base no modo de espera.

- ↳ Todas as mensagens antigas são eliminadas permanentemente.

Definir o atraso do toque

Pode definir o número de vezes que o telefone toca antes de o atendedor de chamadas atender a chamada.

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Seleccione **[ATEND AUTOM.] > [ATRASSO TOQUE]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Seleccione uma definição nova e prima **MENU/OK** para confirmar.
 - ↳ A definição é guardada.

Nota

- Certifique-se de que o atendedor de chamadas está ligado para poder aplicar esta funcionalidade.

Dica

- Quando aceder remotamente ao atendedor de chamadas, recomenda-se que defina o atraso do toque para o modo **[ECON. TARIF.]**. Este é um modo prático para gerir as suas mensagens. Quando existem mensagens novas, o atendedor de chamadas atende após 3 toques. Quando não existem mensagens, o atendedor de chamadas atende após 5 toques.

Acesso remoto

Pode utilizar o atendedor de chamadas quando não está em casa. Basta fazer uma chamada para o seu telefone a partir de um telefone de tonalidade multifrequência e introduzir o seu código PIN de 4 dígitos.

Nota

- O código PIN para acesso remoto é o mesmo que o PIN do seu sistema. O PIN predefinido é 0000.

Activar/desactivar o acesso remoto

Pode permitir ou bloquear o acesso remoto ao atendedor de chamadas.

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Seleccione **[ATEND AUTOM.] > [ACESSO REMT]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Seleccione **[LIGADA]/[DESLIG]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
 - ↳ A definição é guardada.

Alterar o código PIN

- 1 Prima **MENU/OK**.
- 2 Seleccione **[ATEND AUTOM.] > [ACESSO REMT] > [ALTERAR PIN]** e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Introduza o PIN antigo, e prima **MENU/OK** para confirmar.

- 4 Introduza o novo código PIN e prima **MENU/OK** para confirmar.
- 5 Introduza novamente o novo código PIN, e prima **MENU/OK** para confirmar.
↳ A definição é guardada.

Aceder ao atendedor de chamadas remotamente

- 1 Faça uma chamada para o seu número de casa a partir de um telefone de tonalidade multifrequência.
- 2 Introduza # quando ouvir a mensagem.
- 3 Introduza o código PIN.
↳ Tem agora acesso ao seu atendedor de chamadas, e pode agora ouvir as novas mensagens.



Nota

- Tem 2 oportunidades para introduzir o código PIN correcto antes de o telefone desligar.

- 4 Prima uma tecla para efectuar uma função. Consulte a Tabela de comandos do acesso remoto em baixo para obter uma lista de funções disponíveis.



Nota

- Quando não existem mensagens, o telefone desliga automaticamente a chamada se não for premida nenhuma tecla durante 8 segundos.

Comandos do acesso remoto

Tecla	Função
1	Repete a mensagem actual ou repete a anterior.
2	Ouvir mensagens.
3	Avança para a mensagem seguinte.
6	Apaga a mensagem actual.
7	Liga o atendedor de chamadas. (não disponível quando está a ouvir as mensagens).
8	Para a reprodução da mensagem.
9	Desliga o atendedor de chamadas. (não disponível quando está a ouvir as mensagens).

Comportamento do visor LED na estação de base

A tabela abaixo apresenta o estado actual correspondente a diferentes comportamentos do visor LED na estação de base.

Visor LED	Estado da mensagem
Continuamente aceso	Há novas mensagens e a memória não está cheia.
Intermitente	Há uma nova mensagem e a memória não está cheia.
Intermitente (rápido)	Não há novas mensagens e a memória está cheia.
Intermitente	A gravar uma mensagem de voz recebida ou a mensagem de saudação.
Intermitente	Reprodução da mensagem.
Intermitente	Acesso remoto/ouvir mensagens a partir do terminal do telefone.
Continuamente aceso	O terminal do telefone está ligado.
Continuamente aceso	Entrar no modo de localização
Intermitente (rápido)	Entrar no modo de registo
Intermitente	Está a ser recebida uma chamada.

12 Predefinições

Idioma*	Depende do país
Nome auscultador	PHILIPS
Data	01/01/11
Formato da data*	Depende do país
Hora	00:00
Formato da hora*	Depende do país
Lista da agenda	Sem alterações
Tempo de remarcação*	Depende do país
Modo marcar*	Depende do país
Código da área*	Depende do país
Código operador*	Depende do país
Volume do receptor	[VOLUME 3]
Volume do toque do telefone	[VOLUME 3]
Tom das teclas do telefone	[ACTIVADO]
código PIN	0000

Atendedor de chamadas

Estado do at. chamadas	[LIGADA]
Modo do at. chamadas	[GRAV. TAMBÉM]
Seleção de chamadas a partir da base	[LIGADA]
Memória de mensagem	Mensagem predefinida
Memória de mensagens recebidas	Vazia
Acesso remoto	[DESLIG]
Volume do altifalante	[NÍVEL 3]



Nota

- *Funcionalidades que dependem do país

13 Dados técnicos

Ecrã

- Retroiluminação LCD âmbar

Características gerais do telefone

- Nome do autor da chamada e identificação do número
- Chamada de conferência e correio de voz
- Tempo máximo de conversação: 12 horas

Lista da agenda, Lista de remarcação e Registo de chamadas

- Agenda com 50 entradas
- Lista de remarcação com 10 entradas
- Registo de chamadas com 20 entradas

Bateria

- GP: PH50AAHC: 2 pilhas 500 mAh recarregáveis AAA NiMH de 1,2 V
- BYD: H-AAA500A-Z: 2 pilhas 500 mAh recarregáveis AAA NiMH de 1,2 V

Transformador

Base e carregador:

- Philips: SSW-1920EU-2, Entrada: 100-240 V 50/60 Hz 0,2 A; Saída: 6 V 500 mA
- Philips: SSW-1920UK-2, Entrada: 100-240 V 50/60 Hz 0,2 A; Saída: 6 V 500 mA
- Philips: S003PV0600050, Entrada: 100-240 V 50/60 Hz 0,2 A; Saída: 6 V 500 mA
- Philips: S003PB0600050, Entrada: 100-240 V 50/60 Hz 0,2 A; Saída: 6 V 500 mA

Consumo de energia

- Consumo de energia no modo de espera: 0,6 W (CD181) 0,65 W (CD186)

Peso e dimensões (CD181)

- Telefone: 121 gramas
- 164,45 × 46,15 × 27,9 mm (A × L × P)
- Base: 101 gramas
- 106,85 × 108,5 × 78,7 mm (A × L × P)
- Carregador: 49 gramas
- 106,8 × 73,05 × 65,3 mm (A × L × P)

106,8 × 73,05 × 65,3 mm (A × L × P)

Peso e dimensões (CD186)

- Telefone: 121 gramas
- 164,45 × 46,15 × 27,9 mm (A × L × P)
- Base: 129 gramas
- 106,85 × 108,5 × 78,7 mm (A × L × P)

- Carregador: 49 gramas
- 106,8 × 73,05 × 65,3 mm (A × L × P)

Limites de temperatura

- Funcionamento: 0°C a +35°C (32°F a 95°F)
- Armazenamento: -20°C a + 45°C (-4°F a 113°F)

Humidade relativa

- Funcionamento: até 95% a 40°C
- Armazenamento: até 95% a 40°C

14 Perguntas frequentes

Nenhuma barra de sinal apresentada no ecrã.

- O telefone está fora do alcance. Aproxime-o da estação de base.
- Se o telefone apresentar **[REGT ANULADO]**, coloque o telefone na base até a barra de sinalização ser apresentada.



Dica

- Para mais informações, consulte "Registar os telefones" na secção "Serviços".

Se o registo de telefones adicionais na estação de base falhar, o que faço?

A memória da sua base está cheia. Anule o registo de telefones não utilizados e tente novamente.

Não se ouve o tom de marcação

- Verifique as condições do telefone.
- O telefone está fora do alcance. Aproxime-o da estação de base.

Não consigo alterar as definições do meu correio de voz; o que faço?

O serviço de correio de voz é gerido pelo seu fornecedor de serviços e não pelo telefone. Contacte o seu fornecedor de serviços para alterar as definições.

O telefone no carregador não carrega.

- Certifique-se de que as pilhas estão inseridas correctamente.
- Certifique-se de que o telefone está correctamente colocado no carregador. O ícone da bateria fica animado durante o carregamento.
- Assegure-se de que o som de colocação na base está ligado. Quando o telefone é colocado correctamente no carregador, poderá ouvir um som de colocação na base.
- Os contactos de carregamento estão sujos. Desligue a alimentação primeiro e limpe os contactos com um pano húmido.

- As pilhas têm defeito. Adquira pilhas novas no seu distribuidor.

Sem apresentação

- Certifique-se de que as pilhas estão carregadas.
- Certifique-se de que a alimentação e o telefone estão ligados.

O áudio é mau (ruídos, eco, etc.)

- O telefone está quase fora do alcance. Aproxime-o da estação de base.
- O telefone está a receber interferência de electrodomésticos na sua proximidade. Afaste a estação de base desses electrodomésticos.
- O telefone está num local com paredes grossas. Afaste a base das paredes.

O telefone não toca.

Certifique-se de que o tom de toque do telefone está ligado.

A identificação do autor da chamada não aparece.

- O serviço não está activado. Verifique junto do seu fornecedor de serviços.
- A informação do autor da chamada é retida ou não está disponível.



Nota

- Se as soluções anteriores não ajudarem, desligue a alimentação do telefone e da estação de base. Tente novamente após 1 minuto.

15 Aviso

Declaração de Conformidade (DoC)

A Philips Consumer Lifestyle, P&A vem por este meio declarar que o CD181/CD186 está em conformidade com os requisitos essenciais e outras normas essenciais da Directiva 1999/5/EC. A Declaração de Conformidade pode ser encontrada em: www.p4c.philips.com.

Este produto foi concebido, testado e fabricado de acordo com a directiva europeia R&TTE 1999/5/CE. De acordo com esta directiva, este produto pode ser utilizado nos seguintes países:

CE 0168		R&TTE Directive 1999/5/EC	
AT ✓	BE ✓	BG ✓	CY ✓
CZ ✓	DK ✓	EE ✓	FI ✓
FR ✓	DE ✓	GR ✓	HU ✓
IS ✓	IE ✓	IT ✓	LV ✓
LI ✓	LT ✓	LU ✓	MT ✓
NL ✓	NO ✓	PL ✓	PT ✓
RO ✓	SK ✓	SI ✓	ES ✓
SE ✓	CH ✓	UK ✓	

Utilização em conformidade com a norma GAP

A norma GAP garante que todos os telefones e estações base DECT™ GAP estão em conformidade com uma norma de funcionamento mínimo independentemente do fabricante. O telefone e a estação base estão em conformidade com a norma GAP, o que significa que garantem as funções mínimas: registar um telefone, ter linha, fazer uma chamada e receber uma chamada. As funções avançadas podem não estar disponíveis se utilizá-las com outros fabricantes. Para registar e utilizar este telefone com uma estação base em conformidade com a norma GAP mas de um fabricante diferente, siga primeiro o procedimento descrito nas instruções do

fabricante e depois o procedimento descrito neste manual para efectuar o registo do telefone. Para registar um telefone de um fabricante diferente na estação base, coloque a estação base no modo de registo e depois siga o procedimento descrito nas instruções do fabricante do telefone.

Conformidade com as normas EMF (campos electromagnéticos)

A Koninklijke Philips Electronics N.V. fabrica e comercializa muitos produtos de consumo que, tal como qualquer aparelho electrónico em geral, têm a capacidade de emitir e receber sinais electromagnéticos.

Um dos mais importantes princípios empresariais da Philips é a implementação de todas as medidas de saúde e segurança necessárias nos seus produtos, de forma a cumprir todos os requisitos legais aplicáveis, bem como normas EMF aplicáveis no momento de fabrico dos produtos.

A Philips está empenhada em desenvolver, produzir e comercializar produtos que não causem efeitos adversos na saúde. A Philips confirma que se os seus produtos forem devidamente utilizados para o fim a que se destinam são seguros de utilizar; de acordo com as provas científicas actualmente disponíveis. A Philips desempenha um papel activo no desenvolvimento de normas internacionais sobre CEM e segurança, permitindo à Philips incorporar previamente melhoramentos no processo de fabrico dos seus produtos.

Eliminação de pilhas e do produto antigo



O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Quando um produto tem este símbolo de um contêntor de lixo com rodas e uma cruz sobreposta, significa que o produto é abrangido pela Directiva Europeia 2002/96/CE. Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos. Proceda de acordo com as regulamentações locais e não elimine os seus antigos produtos juntamente com o lixo doméstico. A eliminação correcta do seu produto antigo evita potenciais consequências nocivas para o ambiente e para a saúde pública.



O produto contém pilhas abrangidas pela Directiva Europeia 2006/66/CE, as quais não podem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico. Informe-se acerca dos regulamentos locais relativos ao sistema de recolha selectiva de pilhas, uma vez que a correcta eliminação ajuda a evitar consequências nocivas para o meio ambiente e para a saúde pública.



Quando este logótipo é colocado num produto, significa que foi paga uma contribuição financeira ao sistema de recuperação e reciclagem nacional associado.

Informações ambientais

Omitiram-se todas as embalagens desnecessárias. Procurámos embalar o produto para que simplificasse a sua separação em três materiais: cartão (embalagem), espuma de poliestireno (protecção) e polietileno (sacos, folha de espuma protectora).

O sistema é constituído por materiais que podem ser reciclados e reutilizados se desmontados por uma empresa especializada. Cumpra os regulamentos locais no que respeita à eliminação de embalagens, pilhas gastas e equipamentos obsoletos.

ANNEX 1	
English	Hereby, Philips Consumer Lifestyle, BU P&A, declares that this [type of equipment] is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Finnish	Philips Consumer Lifestyle, BU P&A vakuuttaa täten että [type of equipment] tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Dutch	Hierbij verklaart, Philips Consumer Lifestyle, BU P&A dat het toestel [type of equipment] in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
French	Par la présente, Philips Consumer Lifestyle, BU P&A, déclare que l'appareil [type of equipment] est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE
Swedish	Härmed intygar, Philips Consumer Lifestyle, BU P&A, att denna (type of equipment) står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
Danish	Undertegnede Philips Consumer Lifestyle, BU P&A erklærer herved, at følgende udstyr [type of equipment] overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF
German	Hiermit erklärt Philips Consumer Lifestyle, BU P&A die Übereinstimmung des Gerätes [Type of equipment] mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG.
Greek	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Philips Consumer Lifestyle, BU P&A ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ [type of equipment] ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ
Italian	Con la presente Philips Consumer Lifestyle, BU P&A dichiara che questo (type of equipment) è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Spanish	Por medio de la presente, Philips Consumer Lifestyle, BU P&A, declara que el (type of equipment) cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE
Portuguese	Philips Consumer Lifestyle, BU P&A declara que este [type of equipment] está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
Property of Philips Consumer Lifestyle	

